



Landeshauptstadt München, BA-Geschäftsstelle Nord
Ehrenbreitsteiner Str. 28 a, 80993 München

Mitglieder und Gäste
des Bezirksausschusses 9
Neuhausen – Nymphenburg

Vorsitzende
Ingeborg Staudenmeyer

Privat:
Schachenmeierstr. 52
80636 München
Telefon: 233-25986
Telefax: 233-25428
E-Mail: ingeborg.staudenmeyer@
muenchen.de

Geschäftsstelle:
Ehrenbreitsteiner Str. 28 a
80993 München
Telefon: 159 86 89 35
Telefax: 159 86 89 21
E-Mail: bag-nord.dir@muenchen.de
Ansprechpartnerin: Frau Gabriel

München, 02.04.13

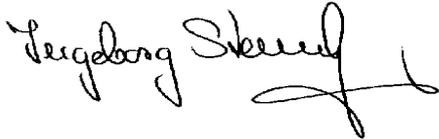
Zur Sitzung des Bezirksausschusses 9 am Dienstag, den 16.04.2013 um 19.30 Uhr in der
Gaststätte „Goldener Hirsch“, Renatastr. 35, lade ich Sie ein.

Vorläufige Tagesordnung:

1. Feststellung gem. § 9 der Geschäftsordnung, Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 19.03.2013
- 2.1 Bürgeranliegen
- 2.2 Fragen an die Polizeiinspektion
- 2.3 Anträge auf Zuschüsse aus dem Budget
 - 2.3.1 Antrag Clean Projekt Neuhausen e.V. (Az.: 04/13 – 3.4.1): Zuschuss in Höhe von 5.000 € für die Anschaffung von Lernhilfemitteln
 - 2.3.2 Antrag PA/Spielen in der Stadt e.V. (Az.: 04/13 – 3.4.2): Zuschuss in Höhe von 2.000 € für Mietkosten für das Tanz- und Theaterfestival „Rampenlichter“ vom 17.-30.06.13
 - 2.3.3 Antrag Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. (Az.: 04/13 – 3.4.3): Zuschuss in Höhe von 5.850 € für 30 Workshopplätze für das Lilalu-Ferienprogramm vom 05.08.-11.09.13
 - 2.3.4 Antrag Kammeroper München e.V. (Az.: 04/13 – 3.5.1): Zuschuss in Höhe von 3.470 € für die Produktion und Aufführungen der Oper für Kinder „Falstaff oder Der Spielverderber“ vom 28.08.-01.09.13
 - 2.3.5 Antrag Initiative „Kultüren 11“ (Az.: 04/13 – 3.5.2): Zuschuss in Höhe von 3.700 € für die Veranstaltung „Kultüren 11“ am 12. und 13.10.13
 - 2.3.6 Antrag Initiative „Ich sehe was, was du nicht siehst“ (Az.: 04/13 – 3.5.3): Zuschuss in Höhe von 600 € für ein Live-Hörspiel am 24., 26., 27. und 28.04.13
 - 2.3.7 Antrag Initiative „Hide Out 2“ (Az.: 04/13 – 3.5.4): Zuschuss in Höhe von 2.500 € für das Bluesfest am 04.08.13
 - 2.3.8 Antrag Initiative „Atlantis oder das Huberhäusl und sein Potential“ (Az.: 02/13 – 3.5.1): Zuschuss in Höhe von 3.840 € für ein Sommerfestival vom 23.-28.07.13
- 2.4 Beschlussvorlagen / Entscheidungsfälle
 - 2.4.1 KVR (Az.: 12/11 – 3.1.2): Verlängerung des Radweges an der Menzinger Straße stadtauswärts von der Savoyenstraße bis zur Kreuzung Wintrichring (Empfehlung Nr. 1614 der Bürgerversammlung vom 22.11.12)

3. Berichte
- 3.1 Unterausschuss für Verkehr
- 3.2 Unterausschuss für Bau und Planung
- 3.3 Unterausschuss für Umweltfragen
- 3.4 Unterausschuss für Schule, Integration und Soziales
- 3.5 Unterausschuss für Kultur
4. Anhörungen, Unterrichtungen, Schriftwechsel und Informationen
5. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ingeborg Staudenmeyer'. The signature is written in a cursive, flowing style with a long horizontal stroke at the end.

Ingeborg Staudenmeyer
BA-Vorsitzende

Anlage zur Sitzung des BA 9 vom 16.04.13

Stand: 28.03.13

3.1 Unterausschuss für Verkehr

- 04/13 – 3.1.1 Bürgeranliegen: Antrag auf städtische Straßenreinigung in der Magdalenenstraße im Bereich der Klug-/Demollstraße
- 04/13 – 3.1.2 Bürgeranliegen: Beantragung eines Zebrastreifens an der Gabrielenstraße Ecke Rupprechtstraße
- 04/13 – 3.1.3 Bürgeranliegen: Ampelschaltung für Fußgänger am Platz der Freiheit
- 04/13 – 3.1.4 **A** KVR: Ausweisung der gesamten Marlene-Dietrich-Straße als Anliegerstraße (Empfehlung Nr. 1608 der Bürgerversammlung vom 22.11.12)
- 04/13 – 3.1.5 **A** KVR: Einrichtung eines absoluten Haltverbots in der Mareesstraße
- 04/13 – 3.1.6 **U** KVR: Verkehrsrechtliche Anordnungen wegen Straßenbauarbeiten
a) vom 11.03.-29.05.13 in der Horemans-/Olgastraße
b) vom 12.03.-12.05.13 in der Albrechtstraße zwischen Alfons- und Lazarettstraße
- 04/13 – 3.1.7 **U** Baumaßnahmen der Stadtwerke
a) Fernwärmeprojekt Olga-/Horemansstraße
b) Fernwärmeprojekt Nibelungen-/Bolivarstraße
- 04/13 – 3.1.8 **U** Baureferat: Sanierung Gehbahn/Radweg Dachauer Str. 98
- 02/13 – 3.1.1 **U** KVR: Fußgängerüberwege im Neubaugebiet Am Hirschgarten (Schreiben BA 9 vom 26.02.13)
- 02/13 – 3.1.2 **U** Baureferat: Radwegsituation Dachauer Straße (Schreiben BA 9 vom 26.02.13)
- 02/13 – 3.1.3 **U** KVR Bezirksinspektion: Lärmbeschwerden Einzelhandel (Lidl-Markt), Nymphenburger Str. 81 (Schreiben BA 9 vom 26.02.13)
=> dazu: Schreiben KVR Verkehrsabteilung
- 01/13 – 3.1.1 **U** KVR: Bürgeranliegen: Kreuzung Arnulf-/Nibelungenstraße (Schreiben BA 9 vom 22.01.13)
- 01/13 – 3.1.2 **U** KVR: Bürgeranliegen: Kreuzung Romanplatz/Wotanstraße/Guntherstraße (Schreiben BA 9 vom 22.01.13)
- 12/12 – 3.1.4 **U** Baureferat: Bürgeranliegen Pflegemaßnahmen für unbefestigten Weg zwischen Nederlinger- und Böcklinstraße (Schreiben BA 9 vom 18.12.12)
- 12/12 – 3.1.11 **U** KVR: Beschilderung mit Gefahrzeichen „Kinder“ und Zusatzzeichen „Schule“ sowie Einrichtung eines absoluten Haltverbots in der Helmholtzstraße und Marlene-Dietrich-Straße
- 11/12 – 3.1.1 **U** KVR: Bürgeranliegen Verkehrsberuhigung in der Waisenhausstraße (Schreiben BA 9 vom 20.11.12)
- 11/12 – 3.1.5 Bürgeranliegen: Ampelschaltung Fasanerie-/Leonrodstraße
- 09/12 – 3.1.2 Bürgeranliegen: Haltverbot an der Anwohnerparkgarage Donnersbergerstraße
- 04/12 – 3.1.2 Bürgeranliegen: Lärm der Straßenbahnen am Romanplatz
- 12/11 – 3.1.2 **E** KVR: Verlängerung des Radweges an der Menzinger Straße stadtauswärts von der Savoyenstraße bis zur Kreuzung Wintrichring (Empfehlung Nr. 1614 der Bürgerversammlung vom 22.11.12)

- 11/11 – 3.4.4 Abschlussbericht der Kinderjury / Weltkindertag 2012: Arbeitsaufträge an den BA 9, Punkt 3 (Verweisung aus dem UA Soziales)
- 07/10 – 3.1.8 **U** KVR: Verkehrsrechtliche Anordnung wegen Brückensanierung Donnersbergerbrücke vom 25.03.-18.06.13
- 04/10 – 3.1.2 **U** KVR: „Rechts vor Links“ in 30 km/h-Zonen (Antrag BA 9 Nr. 2041 vom 20.04.10)
- 09/09 – 3.1.4 **U** Planungsreferat: Tektur der Planfeststellung für die Errichtung einer Wendeschleife im Verlauf der Straßenbahnlinie 20/21 Lothstraße
- 09/06 – 3.1.4 **U** Planungsreferat: Plangenehmigung Barrierefreier Umbau des Bahnhofs Donnersbergerbrücke
- 08/00 – 3.1.3 **U** Direktorium: Durchführung einer außerordentlichen Bürgerversammlung zum Thema Landshuter Allee mit Untertunnelung (Empfehlung Nr. 1603 der Bürgerversammlung vom 22.11.12)
=> dazu: Schreiben Oberbürgermeister
- 08/00 – 3.1.3 **U** KVR: Sofortmaßnahmen gegen Lärmemissionen an der Landshuter Allee und Donnersbergerbrücke (Antrag BA 9 Nr. 4064 vom 19.06.12)
- 10/96 – 3.1.4 **U** KVR: Verkehrslage in der Hanebergstraße (Schreiben BA 9 vom 17.07.12)
=> Bericht Herr Dr. Scheerer vom Ortstermin am 14.03.13
=> Bürgeranliegen: Zebrastreifen in der Hanebergstraße / Rasen in der Hanebergstraße
- 10/96 – 3.2.13c Bürgeranliegen: Radweg entlang der Schlossmauer
- 10/96 – 3.2.13c **A** KVR: Überprüfung der Umlaufsperrern, hier: An der Schlossmauer / Margarethe-Danzi-Straße

3.2. Unterausschuss für Bau und Planung

- 04/13 – 3.2.1 **U** Bautennachweise vom 04.03.-10.03., 11.03.-17.03., 18.03.-24.03. und 25.03.-31.03.13
- 04/13 – 3.2.2 **A** Bauvorhaben Canalettostr. 23: Erweiterung des Wohngebäudes, Tektur; hier: Baumfällungen
- 04/13 – 3.2.3 **U** Beschluss Planungsausschuss: OB-Kandidat Reiters „Wunschlisten“: Hochhausbaukonzepte und Verkehrskonzept
- 04/13 – 3.2.4 **U** Beschluss Planungsausschuss: Preis für Stadtbildpflege; Wettbewerb „Bauen und Sanieren in historischer Umgebung“ 2012
- 04/13 – 3.2.5 **U** Regionale Wohnungsbaukonferenz München am 06.03.13 / Bericht Herr Scheibel
- 03/13 – 3.2.1 **U** Planungsreferat: Anforderung von Bauplänen (Schreiben BA 9 vom 19.03.13)
- 03/13 – 3.2.1a **A** Bauvorhaben Pötschnerstr. 15: Teilausbau des 1. und 2. Dachgeschosses und Errichtung einer Dachterrasse
- 03/13 – 3.2.1c **A** Bauvorhaben Bolivarstraße: Neugestaltung der Außenanlagen einer Wohnanlage sowie Neubau einer Quartiers-Tiefgarage mit 209 Stellplätzen, Vorbescheid; hier: Baumfällungen
- 02/13 – 3.2.2 Außenanlagen Vorplatz Stephanuskirche, Nibelungenstr. 51
- 09/12 – 3.1.5 Bürgeranliegen: Umbau Wilhelm-Hale-Straße

- 06/12 – 3.2.1c **A** Bauvorhaben Arnulfstr. 57: Neubau 2er Hotels (Novotel und Ibis) mit 2geschossiger Tiefgarage
- 06/12 – 3.2.6 **A** Bauvorhaben Dall'Armistr. 71: Umbau und Nutzungsänderung eines Wohngebäudes in eine Kindertagesstätte mit Apartments, Tektur; hier: Baumfällungen
- 05/08 – 3.2.1e **A** Bauvorhaben Stupfstr. 15a: Nachverdichtung / Umbau Hausverwaltung Neuhausen, Vorbescheid
- 09/00 – 3.2.11 **A** Bauvorhaben Nederlinger Str. 9: Erweiterung (Anbau) eines Bürogebäudes mit Tiefgarage, Vorbescheid, Varianten 1 und 2
- 10/96 – 3.2.13 Bürgeranliegen: Antrag auf Prüfung zur Änderung des Bebauungsplans Nr. 1926a für das Wohngebiet anstelle des Paketzentrums an der Arnulf-/Schäringerstraße
=> dazu: Schreiben Planungsreferat

Nichtöffentlich:

- 04/05 – 3.2.9 **U** Kommunalreferat: Vorkaufsrecht nach dem BauGB, hier: Leonrodstraße

3.3 Unterausschuss für Umweltfragen

- 04/13 – 3.3.1 **A** Dall'Armistr. 2: Fällung von 1 Blaufichte
- 04/13 – 3.3.2 **A** Hubertusstr. 21: Fällung von 1 Stechfichte
- 04/13 – 3.3.3 **A** Lechstr. 1: Fällung von 1 Blaufichte
- 04/13 – 3.3.4 **A** Mareesstr. 9: Fällung von 1 Fichte und 1 Hainbuche
- 04/13 – 3.3.5 **A** Nachtigalstr. 23: Fällung von 1 Lärche
- 04/13 – 3.3.6 **A** Taschnerstr. 9: Fällung von 1 Spitzahorn
- 04/13 – 3.3.7 **U** Planungsreferat: Genehmigung Gefahrenbaumfällung Waisenhausstr. 29
- 04/13 – 3.3.8 BA 12 Schwabing-Freimann: Baumfällungen auf öffentlichem Grund
- 04/13 – 3.3.9 **U** Referat für Gesundheit und Umwelt: Jahresgenehmigung für Arbeiten an Anlagen des ÖPNV von 20 – 5 Uhr
- 04/13 – 3.3.10 **U** Referat für Gesundheit und Umwelt: Mobilfunk, Suchkreismeldung Biedersteiner Kanal
- 04/13 – 3.3.11 **U** KVR: Ausnahmegenehmigung für Baustelleneinrichtung im Olympiapark von 21.03.13 – 30.11.14
- 03/13 – 3.3.3 **U** Planungsreferat: Fällungsgenehmigung Arnulfstr. 174
- 03/13 – 3.3.4 **U** Planungsreferat: Fällungsgenehmigung Arnulfstr. 176
- 02/13 – 3.3.2 **U** Planungsreferat: Fällungsgenehmigung Döllingerstr. 1

- 02/13 – 3.3.6 U Planungsreferat: Fällungsgenehmigung Menzinger Str. 22
- 02/13 – 3.3.11 U Planungsreferat: Fällungsgenehmigung Zuccalistr. 23
- 02/13 – 3.3.15 Bürgeranliegen: Bürgeranliegen: Reinigung der Wege im Umgriff des Käthe-Kollwitz-Gymnasiums (Wiedervorlage aus der Sitzung vom 26.02.13)
- 01/13 – 3.3.1 U Oberbürgermeister: Messung der Immissions- und Feinstaubbelastung an den Spiel- und Sportflächen Arnulf-/Renatastraße incl. dem Schulsportplatz der Hirschbergschule (Empfehlung Nr. 1604 der Bürgerversammlung vom 22.11.12)
- 07/12 – 3.3.13 U KVR: Bürgeranliegen Kaninchenplage in den Gärten in der Sustrisstraße (Schreiben BA 9 vom 12.07.12)
- 07/10 – 3.3.22 U Referat für Gesundheit und Umwelt: Entwurf des Lärmaktionsplans für München (Schreiben BA 9 vom 19.06.12)

3.4 Unterausschuss für Schule, Integration und Soziales

- 04/13 – 3.4.1 E Antrag Clean Projekt Neuhausen e.V.: Zuschuss in Höhe von 5.000 € für die Anschaffung von Lernhilfemitteln
- 04/13 – 3.4.2 E Antrag PA/Spielen in der Stadt e.V.: Zuschuss in Höhe von 2.000 € für Mietkosten für das Tanz- und Theaterfestival „Rampenlichter“ vom 17.-30.06.13
- 04/13 – 3.4.3 E Antrag Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.: Zuschuss in Höhe von 5.850 € für 30 Workshopplätze für das Lilalu-Ferienprogramm vom 05.08.-11.09.13
- 04/13 – 3.4.4 Freie Waldorfschule München: Zuschüsse Kinderbetreuung
- 04/13 – 3.4.5 U Stadtjugendamt: Kostenlose Ferienfreizeiten für bedürftige Kinder aus dem Stadtteil über den BA 9
- 04/13 – 3.4.6 Haus der Jugendarbeit: Möblierung und technische Ausstattung / Bericht Frau Marc vom Besuch beim Haus der Jugendarbeit
- 04/13 – 3.4.7 U Referat für Bildung und Sport: Information Rechtsanspruch und Servicestelle KITA
- 04/13 – 3.4.8 U Referat für Bildung und Sport: Münchner Schulwettbewerb zur Stadtentwicklung, Eröffnung der Ausstellung am 24.04.13 um 17 Uhr
- 04/13 – 3.4.9 U Beschluss Planungsausschuss: Wohnungen für Auszubildende und Studenten
- 04/13 – 3.4.10 U Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und Sozialausschusses: Zuschussnehmerdatei 2013, Vollzug des Haushaltsplanes 2013 für den Bereich „Förderung freier Träger“
 a) des Stadtjugendamts
 b) des Amtes für Wohnen und Migration
 c) des Sozialreferats / Zentrale
 d) des Amtes für Soziale Sicherung
- 01/13 – 3.4.2 FT Gern: Schulsportplatz der Grundschule an der Dom-Pedro-Straße
 => dazu: Bürgeranliegen / Bericht Frau Marc vom Treffen mit den Anwohnern und der FT Gern am 14.03.13
 => dazu: Bürgeranliegen
- 01/13 – 3.4.3 Spielen in der Stadt: Spielbuseinsatz Münchner Sommer Spielaktion am Winthirplatz und in Nymphenburg Süd
- 12/12 – 3.4.1 U Referat für Bildung und Sport: Benennung der Grundschule Nymphenburg Süd (Schreiben BA 9 vom 18.12.12) – **nichtöffentlich** -

- 12/11 – 3.4.2 **U** Baureferat: Zweite Babyschaukel am Elefantenspielplatz Hirschgarten (Antrag BA 9 Nr. 3599 vom 20.12.11)
- 11/11 – 3.4.2 **U** Baureferat: Toilette am Grünwaldpark-Spielplatz (Schreiben BA 9 vom 20.11.12)
- 05/11 – 4.9 Überprüfung der Angaben zum Seniorenstadtplan
- 11/10 – 3.4.1 Elternbeirat der Mittelschule am Winthirplatz: Unmut über Mittagsverpflegung
- 04/96 – 3.2.5 Gemeinsamer Ortstermin mit BA 4 und Baureferat zur Skateanlage an der Tram-
bahnschleife Schwere-Reiter-Straße / Finanzierung (Wiedervorlage aus der Sit-
zung vom 19.03.13)
Bericht Frau Marc

3.5 Unterausschuss für Kultur

- 04/13 – 3.5.1 **E** Antrag Kammeroper München e.V.: Zuschuss in Höhe von 3.470 € für die
Produktion und Aufführungen der Oper für Kinder „Falstaff oder Der Spielver-
derber“ vom 28.08.-01.09.13
- 04/13 – 3.5.2 **E** Antrag Initiative „Kultüren 11: Zuschuss in Höhe von 3.700 € für die Veranstal-
tung „Kultüren 11“ am 12. und 13.10.13
- 04/13 – 3.5.3 **E** Antrag Initiative „Ich sehe was, was du nicht siehst“: Zuschuss in Höhe von
600 € für ein Live-Hörspiel am 24., 26., 27. und 28.04.13
- 04/13 – 3.5.4 **E** Antrag Initiative „Hide Out 2“: Zuschuss in Höhe von 2.500 € für das Bluesfest
am 04.08.13
- 04/13 – 3.5.5 Verein zur politischen Jugendpartizipation e.V.: Mehr Bandübungsräume für
Jugendliche und Junge Erwachsene in München: Qualitativ und Quantitativ
- 03/13 – 3.5.4 Bürgeranliegen: Zuschuss aus dem BA-Budget für das Projekt Freiheitsbäu-
me am Platz der Freiheit
- 02/13 – 3.5.1 **E** Antrag Initiative „Atlantis oder das Huberhäusl und sein Potential“: Zuschuss
in Höhe von 3.840 € für ein Sommerfestival vom 23.-28.07.13
- 12/12 – 3.5.1 AG „Kulturgespräch“, 3. Treffen vom 15.03.13
- 12/12 – 3.5.2 **U** Kommunalreferat: Atelierhaus e.V. (Schreiben BA 9 vom 18.12.12)
- 08/12 – 3.5.1 **U** Direktorium: Zuschuss aus dem Budget des BA 9, Widerrufsbescheid

4. Anhörungen, Unterrichtungen, Schriftwechsel und Informationen

- 04/13 – 4.1 **A** KVR: Wahlen 2013/2014 – Änderung der Stimmbezirkseinteilung
- 04/13 – 4.2 **U** KVR: Pächterwechsel
a) „Deya Vu“, Wendl-Dietrich-Str. 11
b) „Löwengarten“, Volkartstr. 32
- 04/13 – 4.3 **U** KVR: Kundgebung „Für ein sofortiges Ende der Übergriffe auf Journalisten
und Intellektuelle“ am 08.04.13 in der Menzinger Straße gegenüber dem Tür-
kischen Generalkonsulat
- 04/13 – 4.4 **U** Direktorium: Telefonnummern der Münchner Stadtverwaltung öffentlich zu-
gänglich machen (Antrag BA 5 Au-Haidhausen)

- 04/13 – 4.5 **U** Direktorium: Verteilung der städtischen Telefonbücher an alle BA-Mitglieder (Antrag BA 2 Ludwigsvorstadt-Isarvorstadt und BA 12 Schwabing-Freimann)
- 03/13 – 4.2 Antrag: Aufstellung eines BA-Infokastens im Neubaugebiet Hirschgarten / Birketweg sowie Arnulfpark und Nymphenburg Süd (Wiedervorlage aus der Sitzung vom 19.03.13)
- 03/13 – 4.3 **A** Stadtkämmerei: Mehrjahresinvestitionsprogramm, Fortschreibung für die Jahre 2013 bis 2017 (Wiedervorlage aus der Sitzung vom 19.03.13)
- 02/13 – 2.1.4 **U** Direktorium: Einladung zu einer Sitzung der BA-Beauftragten gegen Rechts-
extremismus am 14.03.13 / Bericht Herr Fichtner, Herr Wermelt, Herr Schäfer
- 04/12 – 2.2 Gaststätte Ysenegger: Verlängerung der Sperrzeit für den Biergarten
- 04/09 – 3.2.4 Belassung der Briefkastenanlagen in den jeweiligen Wohnungstüren / Bespre-
chung mit Gewofag am 02.04.13, Bericht Frau Staudenmeyer
- 03/08 – 2.1.1 Bürgerinitiative „Taxispark – grünes Gern für alle“: Offener Brief zur zukünftigen
Nutzung des Erholungsgeländes an der Taxisstraße
- 10/96 – 3.2.13a **U** Markthallen München: Wochenmarkt, Fremdnutzung auf dem Rainer-
Werner-Fassbinder-Platz

5. Verschiedenes

Bisher eingegangene Budgetanträge (noch keine Beschlussvorlage):

- Antrag Verein der Freunde Neuhausens e.V. i.H.v. 1.300 € für die Maifeier am Rotkreuzplatz vom 11.-12.05.13
- Antrag International Music Academy for Professionals i.H.v. 889,21 € für „Bandition“ vom 04.-05.05.13